

MADD TRUTH LASTING LESSONS FOR STUDENTS OF LIFE

So the highwayman took the saddle-bags and offered to kill the traveller, who said, "What is this? Thou hast no blood-feud against me, that should make my slaughter incumbent [on thee]. Quoth the other, "Needs must I slay thee;" whereupon the traveller dismounted from his horse and grovelled on the earth, beseeching the robber and speaking him fair. The latter hearkened not to his prayers, but cast him to the ground; whereupon the traveller [raised his eyes and seeing a francolin flying over him,] said, in his agony, "O francolin, bear witness that this man slayeth me unjustly and wickedly; for indeed I have given him all that was with me and besought him to let me go, for my children's sake; yet would he not consent unto this. But be thou witness against him, for God is not unmindful of that which is done of the oppressors." The highwayman paid no heed to this speech, but smote him and cut off his head..83. Adi ben Zeid and the Princess Hind dclxviii. Therewith Wekhimeh was moved to exceeding delight and drinking off the cup, ordered her twenty dresses of Greek brocade and a tray, wherein were thirty thousand dinars. Then she gave the cup to Queen Shuaah, Queen of the Fourth Sea, who took it and said, 'O my lady Tuhfeh, sing to me on the gillyflower.' Quoth she 'Hearkening and obedience,' and improvised the following verses: After this the king sat, with his son by his side and the viziers sitting before him, and summoned his chief officers and the folk of the city. Then the prince turned to the viziers and said to them, "See, O wicked viziers, that which God hath done and the speedy [coming of] relief." But they answered not a word and the king said, "It sufficeth me that there is nothing alive but rejoiceth with me this day, even to the birds in the sky, but ye, your breasts are straitened. Indeed, this is the greatest of ill-will in you to me, and had I hearkened to you, my regret had been prolonged and I had died miserably of grief." "O my father," quoth the prince, "but for the fairness of thy thought and thy judgment and thy longanimity and deliberation in affairs, there had not bedded thee this great joyance. Hadst thou slain me in haste, repentance would have been sore on thee and long grief, and on this wise doth he who ensueth haste repent." .? ? ? ? ? In glory's raiment clad, by thee the stars of heaven are shamed And in amaze the full moon stares to see thy goodlihead. Then she gave out among the folk that the king's father's brother's son was come and bade the grandees and troops go forth to meet him. Moreover, she decorated the city in his honour and the drums of good tidings beat for him, whilst all the king's household [went out to meet him and] dismounting before him, [escorted him to the city and] lodged him with the queen-mother in her palace. Then she bade the chiefs of the state attend his assembly; so they presented themselves before him and saw of his breeding and accomplishments that which amazed them and made them forget the breeding of those who had foregone him of the kings..I am content, for him I love, to all abide, iii. 25..? ? ? ? ? a. The King and his Vizier's Wife dccccxxx.? ? ? ? ? A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256).? ? ? ? ? He shot me with the shafts of looks launched from an eyebrow's (138) bow; A chamberlain (139) betwixt his eyes hath driven me to despair..? ? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor cclxvi.49. The Man who stole the Dog's Dish of Gold dcii. Then they brought trays and tables and amongst the rest a platter of red gold, inlaid with pearls and jewels; its margents were of gold and emerald, and thereon were graven the following verses: TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42). When the two young men presented themselves before him and set forth their case to him and to the folk and the king heard their speech, he knew them and his heart was like to fly for joyance in them: the tears poured from his eyes at their sight and that of his wife, and he thanked God the Most High and praised Him for that He had reunited [him with] them. Then he dismissed the folk who were present about him and bade commit the Magian and the woman and the two youths to his armoury (65) [for the night], commanding that they should keep guard over them till God caused the morning morrow, so he might assemble the cadis and the judges and assessors and judge between them, according to the Holy Law, in the presence of the four cadis. So they did his bidding and the king passed the night praying and praising God the Most High for that which He had vouchsafed him of kingship and puissance and victory over (66) him who had wronged him and thanking Him who had reunited him with his family.. When Abou Temam returned with [news of] the accomplishment of his errand and brought the presents and the letter, King Ilan Shah rejoiced in this and redoubled in showing him honour and made much of him. Some days thereafter, the king of Turkestan sent his daughter and she went in to King Ilan Shah, who rejoiced in her with an exceeding joy and Abou Temam's worth was exalted in his sight. When the viziers saw this, they redoubled in envy and despite and said, 'An we contrive us not a device to rid us of this man, we shall perish of rage.' So they bethought them [and agreed upon] a device they should practise..90. The Apples of Paradise dclxxvi.? Story of the Merchant and His Sons.. When she had made an end of her verses, Er Reshid said to her, 'O Tuhfeh, thine absence was extraordinary, but thy presence (251) is yet more extraordinary.' 'By Allah, O my lord,' answered she, 'thou sayst sooth.' And she took his hand and said to him, 'See what I have brought with me.' So he looked and saw riches such as neither words could describe nor registers avail to set out, pearls and jewels and jacinths and precious stones and great pearls and magnificent dresses of honour, adorned with pearls and jewels and embroidered with red gold. Moreover, she showed him that which Queen Es Shuhba had bestowed on her of those carpets, which she had brought with her, and that her throne, the like whereof neither Chosroes nor Cassar possessed, and those tables inlaid with pearls and jewels and those vessels, that amazed all who looked on them, and the crown, that was on the head of the circumcised boy, and those dresses of honour, which Queen Es Shuhba and the Sheikh Aboutawaif had put off upon her, and the trays wherein were those riches; brief, she showed him treasures the like whereof he had never in his life set eyes on and which the tongue availeth not to describe and whereat all who looked thereon were amazed..? ? ? ? ? The two girls let me down from fourscore fathoms' height, As swoops a hawk, with wings all open in full flight; .? ? ? ? ? c. The Third Calender's Story xiv. Wasteful Son, The Rich Man and his, i.

252..Then came forward the thirteenth officer and said, 'I will tell you a story that a man of my friends told me. (Quoth he).It chanced one night that the king sallied forth without the city and drank and the wine got the mastery of him and he became drunken. So, of the youth's fearfulness for him, he said, 'I will keep watch myself over the king this night, seeing that he deserveth this from me, for that which he hath wrought with me of kindnesses.' So he arose forthright and drawing his sword, stationed himself at the door of the king's pavilion. Now one of the royal servants saw him standing there, with the drawn sword in his hand, and he was of those who envied him his favour with the king; so he said to him, 'Why dost thou on this wise at this season and in the like of this place?' Quoth the youth, 'I am keeping watch over the king myself, in requital of his bounties to me.'53. Abou Hassan es Ziyadi and the Man from Khorassan Night ccxlix.When he heard this, he came up to me and looking in my face, cried out and said, 'By Allah, this is my brother, the son of my mother and father! Allah! Allah!' Then he loosed me from my bonds and kissed my head, and behold it was my friend who used to borrow money of me. When I kissed his head, he kissed mine and said, 'O my brother, be not affrighted.' Then he called for my clothes [and money and restored to me all that had been taken from me] nor was aught missing to me. Moreover, he brought me a bowl full of [sherbets of] sugar, with lemons therein, and gave me to drink thereof; and the company came and seated me at a table. So I ate with them and he said to me, 'O my lord and my brother, now have bread and salt passed between us and thou hast discovered our secret and [become acquainted with] our case; but secrets [are safe] with the noble.' Quoth I, 'As I am a lawfully-begotten child, I will not name aught [of this] neither denounce [you!]*' And they assured themselves of me by an oath. Then they brought me out and I went my way, scarce crediting but that I was of the dead..? ? ? ? ? When clear'd my sky was by the sweet of our foregathering And not a helper there remained to disuniting Fate.,Now the children had entered the coppice, to make water, and there was there a forest of trees, wherein, if a horseman entered, he might wander by the week, [before finding his way out], for none knew the first thereof from the last. So the boys entered therein and knew not how they should return and went astray in that wood, to an end that was willed of God the Most High, whilst their father sought them, but found them not. So he returned to their mother and they abode weeping for their children. As for these latter, when they entered the wood, it swallowed them up and they went wandering in it many days, knowing not where they had entered, till they came forth, at another side, upon the open country..? ? ? ? ? a. The First Old Man's Story i.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? nb. Story of the Old Sharper dccccxl.Ramazan in my life ne'er I fasted, nor e'er, i. 49..? ? ? ? ? t. The Sandalwood Merchant and the Sharpers dccccxcviii.When Shefikeh saw that which betided him, she came forward and said to him, "O bountiful lord, indeed my mistress returneth not the mantle and the necklace despitefully; but she is about to depart the world and thou hast the best right to them." "And what is the cause of this?" asked he. Quoth Shefikeh, "Thou knowest. By Allah, never among the Arabs nor the barbarians nor among the sons of the kings saw I a harder of heart than thou! Is it a light matter to thee that thou troublest Mariyeh's life and causeth her mourn for herself and depart the world on account of (110) thy youth? Indeed, thou wast the cause of her acquaintance with thee and now she departeth the world on thine account, she whose like God the Most High hath not created among the daughters of the kings."It befell one day that the king had occasion to make a journey; so he called his Vizier Kardan and said to him, 'I have a trust to commit to thy care, and it is yonder damsel, my wife, the daughter of the Vizier [Zourkhan], and I desire that thou keep her and guard her thyself, for that there is not in the world aught dearer to me than she.' Quoth Kardan in himself, 'Of a truth, the king honoureth me with an exceeding honour [in entrusting me] with this damsel.' And he answered 'With all my heart.'Then they returned to Shehrzad and displayed her in the second dress. They clad her in a dress of surpassing goodliness, and veiled her face to the eyes with her hair. Moreover, they let down her side locks and she was even as saith of her one of her describers in the following verses:..? ? ? ? ? Ay, ne'er will I leave to drink of wine, what while the night on me Darkens, till drowsiness bow down my head upon my bowl..? ? ? ? ? Would we may live together and when we come to die, God grant the death-sleep bring me within her tomb to lie!.Khorassan, his Son and his Governor, Story of the Man of, i. 218..Then said the young man, the villager's son, 'And I, O holy woman, my father brought us a woman who had been stoned, and my people tended her till she recovered. Now she was surpassing of beauty; so I required her of herself; but she refused and clave fast to God (to whom belong might and majesty), wherefore folly (8) prompted me, so that I agreed with one of the youths that he should steal clothes and coin from my father's house. Then I laid hands on him [and carried him] to my father and made him confess. So he avouched that the woman was his mistress from the city and had been stoned on his account and that she was of accord with him concerning the theft and had opened the doors to him, and this was a lie against her, for that she had not yielded to me in that which I sought of her. So there befell me what ye see of punishment." And the young man, the thief, said, 'I am he with whom thou agreedst concerning the theft and to whom thou openedst the door, and I am he who avouched against her falsely and calumniously and God (extolled be His perfection and exalted be He!) knoweth that I never did evil with her, no, nor knew her in any wise before then.'To return to his wife and her mother. When the former arose in the morning and her husband returned not to her with break of day, she forebode all manner of calamity and straightway despatched her servants and all who were with her in quest of him; but they happened not on any trace of him neither fell in with aught of his news. So she bethought herself concerning her affair and complained and wept and groaned and sighed and blamed perfidious fortune, bewailing that sorry chance and reciting these verses:..?THE TWELFTH OFFICER'S STORY..89. Firous and his Wife dclxxv.?STORY OF THE OLD WOMAN, THE MERCHANT AND THE KING..So they made ready his affair and the king conferred on him a dress of honour, and he took with him a present and a letter under the king's hand and setting out, fared on till he came to the [capital] city of Turkestan. When the king of the Turks knew of his coming, he despatched his officers to receive him and entreated him with honour and lodged him as befitted his rank. Then he entertained him three days, after which he summoned him

to his presence and Abou Temam went in to him and prostrating himself before him, as beseemeth unto kings, laid the present before him and gave him the letter..So the vizier went in to his daughter and said to her, 'O my daughter, the king seeketh thee of me and desireth to marry thee.' 'O my father,' answered she 'I desire not a husband and if thou wilt marry me, marry me not but with one who shall be below me in rank and I nobler than he, so he may not turn to other than myself nor lift his eyes upon me, and marry me not to one who is nobler than I, lest I be with him as a slave-girl and a serving-woman.' So the vizier returned to the king and acquainted him with that which his daughter had said, whereat he redoubled in desire and love-liking for her and said to her father, 'An thou marry me not to her of good grace, I will take her by force in thy despite.' The vizier again betook himself to his daughter and repeated to her the king's words, but she replied, 'I desire not a husband.' So he returned to the king and told him what she said, and he was wroth and threatened the vizier, whereupon the latter took his daughter and fled with her..There was once in a certain city a woman fair of favour, who had to lover a trooper. Her husband was a fuller, and when he went out to his business, the trooper used to come to her and abide with her till the time of the fuller's return, when he would go away. On this wise they abode awhile, till one day the trooper said to his mistress, 'I mean to take me a house near unto thine and dig an underground passage from my house to thy house, and do thou say to thy husband, "My sister hath been absent with her husband and now they have returned from their travels; and I have made her take up her sojourn in my neighbourhood, so I may foregather with her at all times. So go thou to her husband the trooper and offer him thy wares [for sale], and thou wilt see my sister with him and wilt see that she is I and I am she, without doubt. So, Allah, Allah, go to my sister's husband and give ear to that which he shall say to thee."'.Meanwhile, the king and queen abode in the island, over against the old man and woman, and ate of the fruits that were in the island and drank of its waters, till, one day, as they sat, there came a ship and moored to the side of the island, to fill up with water, whereupon they (63) looked at each other and spoke. The master of the ship was a Magian and all that was therein, both men and goods, belonged to him, for that he was a merchant and went round about the world. Now covetise deluded the old man, the owner of the island, and he went up [into the ship] and gave the Magian news of the king's wife, setting out to him her charms, till he made him yearn unto her and his soul prompted him to use treachery and practise upon her and take her from her husband. So he sent to her, saying, 'With us in the ship is a woman with child, and we fear lest she be delivered this night. Hast thou skill in the delivering of women?' And she answered, 'Yes.' Now it was the last of the day; so he sent to her to come up into the ship and deliver the woman, for that the pangs of labour were come upon her; and he promised her clothes and spending-money. Accordingly, she embarked in all assurance, with a heart at ease for herself, and transported her gear to the ship; but no sooner was she come thither than the anchors were weighed and the canvas spread and the ship set sail..? ? ? ? ? So get thee gone, then, from a house wherein thou art abased And let not severance from friends lie heavy on thy spright..? ? ? ? ? How long shall I anights distracted be for love Of thee? How long th' assaults of grief and woes abide?.? ? ? ? ? Yea, so but Selma in the dust my bedfellow may prove, Fair fall it thee! In heaven or hell I reckon not if it be..? ? ? ? ? j. The Tenth Officer's Story dccccxxxviii.93. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster cccccciii.One day, the Commander of the Faithful's breast was straitened; so he sent after his Vizier Jaafer the Barmecide and Ishac the boon-companion and Mesroul the eunuch, the swordsman of his vengeance; and when they came, he changed his raiment and disguised himself, whilst Jaafer [and Ishac] and Mesroul and El Fezll (164) and Younus (165) (who were also present) did the like. Then he went out, he and they, by the privy gate, to the Tigris and taking boat, fared on till they came to near Et Taf, (166) when they landed and walked till they came to the gate of the thoroughfare street. (167) Here there met them an old man, comely of hoariness and of a venerable and dignified bearing, pleasing (168) of aspect and apparel. He kissed the earth before Ishac el Mausili (for that he knew but him of the company, the Khalif being disguised, and deemed the others certain of his friends) and said to him, 'O my lord, there is presently with me a slave-girl, a lutanist, never saw eyes the like of her nor the like of her grace, and indeed I was on my way to pay my respects to thee and give thee to know of her; but Allah, of His favour, hath spared me the trouble. So now I desire to show her to thee, and if she be to thy liking, well and good: else I will sell her.' Quoth Ishac, 'Go before me to thy barrack, till I come to thee and see her.'Foul-favoured Man and his Fair Wife, The, ii. 61..? ? ? ? ? To Baghdad upon a matter of all moment do I fare, For the love of one whose beauties have my reason led astray..The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif,'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of continence, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches..On this wise they abode till the morning, tasting not the savour of sleep; and when the day lightened, behold, the eunuch came with the mule and said to Sitt el Milah, "The Commander of the Faithful calleth for thee." So she arose and taking her lord by the hand, committed him to the old man, saying, "I commend him to thy care, under God, (40) till this eunuch cometh to thee; and indeed, O elder, I owe thee favour and largesse such as filleth the interspace betwixt heaven and earth.".The company marvelled at this story and said all, 'Woe to the oppressor!' Then came forward the sixteenth officer and said, 'And I also will tell you a marvellous story, and it is on this wise..The Cadi was perplexed and knew that constraint was not permitted of the law; (269) so he spoke the young merchant fair and said to him, "Protect me, (270) so may God protect thee. If thou divorce her not, this disgrace will cleave to me

till the end of time." Then his rage got the better of him and he said to him, "An thou divorce her not with a good grace, I will bid strike off thy head forthright and slay myself; rather flame (271) than shame." The merchant bethought himself awhile, then divorced her with a manifest divorcement (272) and on this wise he delivered himself from that vexation. Then he returned to his shop and sought in marriage of her father her who had played him the trick aforesaid and who was the daughter of the chief of the guild of the blacksmiths. So he took her to wife and they abode with each other and lived the most solaceful of lives, in all prosperity and contentment and joyance, till the day of death; and God [alone] is All-Knowing..There was once a man of Nishapour, (1) who had a wife of the utmost loveliness and piety, and he was minded to set out on the pilgrimage. So he commended his wife to the care of his brother and besought him to aid her in her affairs and further her to her desires till he should return, so they both abode alive and well. Then he took ship and departed and his absence was prolonged. Meanwhile, the brother went in to his brother's wife, at all times and seasons, and questioned her of her circumstances and went about her occasions; and when his visits to her were prolonged and he heard her speech and looked upon her face, the love of her gat hold upon his heart and he became distraught with passion for her and his soul prompted him [to evil]. So he besought her to lie with him, but she refused and chid him for his foul deed, and he found him no way unto presumption; (2) wherefore he importuned her with soft speech and gentleness..? ? ? ? d. The Tailor's Story xxix. At daybreak, my friend returned and opening the door, came in, bringing with him meat-pottage (177) and fritters and bees' honey, (178) and said to me, 'By Allah, thou must needs excuse me, for that I was with a company and they locked the door on me and have but now let me go.' But I returned him no answer. Then he set before me that which was with him and I ate a single mouthful and went out, running, so haply I might overtake that which had escaped me. (179) When I came to the palace, I saw over against it eight-and-thirty gibbets set up, whereon were eight-and-thirty men crucified, and under them eight-and-thirty concubines as they were moons. So I enquired of the reason of the crucifixion of the men and concerning the women in question, and it was said unto me, 'The men [whom thou seest] crucified the Khalif found with yonder damsels, who are his favourites.' When I heard this, I prostrated myself in thanksgiving to God and said, 'God requite thee with good, O my friend!' For that, had he not invited me [and kept me perforce in his house] that night, I had been crucified with these men, wherefore praise be to God!.When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithe.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging'.? ? ? ? No sin is there in drinking of wine, for it affords All that's foretold (117) of union and love and happy cheer..105. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil ccccxix.Favourite of the Khalif El Mamoun el Hakim bi Amrillah, The Merchant of Cairo and the, iii. 171..The Eighteenth Night of the Month..When the evening evened, the king summoned the vizier and bade him tell the story of the King of Hind and his vizier. So he said, "Harkening and obedience. Know, O king of august lineage, that.Presently, up came the Khalif and the Lady Zubeideh and Mesroure and the old woman and entering, found Aboulhusn and his wife both stretched out [apparently] dead; which when the Lady Zubeideh saw, she wept and said, "They ceased not to bring [ill] news of my slave- girl, till she died; methinketh Aboulhusn's death was grievous to her and that she died after him." (39). Quoth the Khalif, "Thou shalt not forestall me with talk and prate. She certainly died before Aboulhusn, for he came to me with his clothes torn and his beard plucked out, beating his breast with two bricks, and I gave him a hundred dinars and a piece of silk and said to him, 'Go, carry her forth [and bury her] and I will give thee a concubine other than she and handsomer, and she shall be in stead of her.' But it would appear that her death was no light matter to him and he died after her; (40) so it is I who have beaten thee and gotten thy stake.".So, when they had made an end of eating and drinking, the young man asked his host for the story, and he said, 'Know that in my youth I was even as thou seest me in the matter of loathliness and foul favour; and I had brethren of the comeliest of the folk; wherefore my father preferred them over me and used to show them kindness, to my exclusion, and employ me, in their room [in menial service], like as one employeth slaves. One day, a she-camel of his went astray and he said to me, "Go thou forth in quest of her and return not but with her." Quoth I, "Send other than I of thy sons." But he would not consent to this and reviled me and insisted upon me, till the matter came to such a pass with him that he took a whip and fell to beating me. So I arose and taking a riding-camel, mounted her and sallied forth at a venture, purposing to go out into the deserts and return to him no more. I fared on all my night [and the next day] and coming at eventide to [the encampment of] this my wife's people, alighted down with her father, who was a very old man, and became his guest..The Third Day..Haste not to that thou dost desire; for haste is still unblest, ii. 88..? ? ? ? s. The House with the Belvedere dccccxv.?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST..102. The Apples of Paradise ccccxii.? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother cxlviii.? ? ? ? q. Khelbes and his Wife and the Learned Man dccccvi.All this, O my brother,' continued the merchant, 'befell because the locust had no knowledge of the secret essence that lieth hid in apparent bodies. As for thee, O my brother, (may God requite thee with good!) thou wast subtle in device and usedst precaution; but precaution sufficeth not against fate, and fortune fore-ordained baffleth contrivance. How excellent is the saying of the poet! And he recited the following verses:.Thief and the Woman, The, i. 278.? ? ? ? ? Yet with perfidiousness

(sure Fortune's self as thou Ne'er so perfidious was) my love thou didst requite. Now the king had a brother, whom he had imprisoned in that pit of old time, and he had died [there]; but the folk of the realm thought that he was alive, and when his [supposed] imprisonment grew long, the king's officers used to talk of this and of the tyranny of the king, and the report spread abroad that the king was a tyrant, wherefore they fell upon him one day and slew him. Then they sought the well and brought out Abou Sabir therefrom, deeming him the king's brother, for that he was the nearest of folk to him [in favour] and the likeliest, and he had been long in the prison. So they doubted not but that he was the prince in question and said to him, 'Reign thou in thy brother's room, for we have slain him and thou art king in his stead.' But Abou Sabir was silent and spoke not a word; and he knew that this was the issue of his patience. Then he arose and sitting down on the king's throne, donned the royal raiment and discovered justice and equity and the affairs [of the realm] prospered [in his hand]; wherefore the folk obeyed him and the people inclined to him and many were his troops. Then the old queen and her daughter and son-in-law embarked in the ship and setting sail, fared on till they came to the land of Mekran. Their arrival there befell at the last of the day; so they passed the night in the ship, and when the day was near to break, the young king went down from the ship, that he might go to the bath, and made for the market. As he drew near the bath, the cook met him by the way and knew him; so he laid hands on him and binding his arms fast behind him, carried him to his house, where he clapped the old shackles on his feet and straightway cast him back into his whilom place of duress. 126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter cccclxxvii. Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, She shines in a dress of the hue of pomegranate flower. Then he sprang up [and going] to the place wherein was the other half of his good, [took it] and lived with it well; and he swore that he would never again consort with those whom he knew, but would company only with the stranger nor entertain him but one night and that, whenas it morrowed, he would never know him more. So he fell to sitting every night on the bridge (7) and looking on every one who passed by him; and if he saw him to be a stranger, he made friends with him and carried him to his house, where he caroused with him till the morning. Then he dismissed him and would never more salute him nor ever again drew near unto him neither invited him. The Thirteenth Night of the Month. She shot at me a shaft that reached my heart and I became The bond-man of despair, worn out with effort all in vain. Some misconception seems to exist as to the story of Seif dhoul Yezen, a fragment of which was translated by Dr. Habicht and included, with a number of tales from the Breslau Text, in the fourteenth Vol. of the extraordinary gallimaufry published by him in 1824-5 as a complete translation of the 1001 Nights (224) and it has, under the mistaken impression that this long but interesting Romance forms part of the Book of the Thousand Nights and One Night, been suggested that a complete translation of it should be included in the present publication. The Romance in question does not, however, in any way, belong to my original and forms no part of the Breslau Text, as will be at once apparent from an examination of the Table of Contents of the latter (see post, p. 261), by which all the Nights are accounted for. Dr. Habicht himself tells us, in his preface to the first Vol. of the Arabic Text, that he found the fragment (undivided into Nights) at the end of the fifth Volume of his MS., into which other detached tales, having no connection with the Nights, appear to have also found their way. This being the case, it is evident that the Romance of Seif dhoul Yezen in no way comes within the scope of the present work and would (apart from the fact that its length would far overpass my limits) be a manifestly improper addition to it. It is, however, possible that, should I come across a suitable text of the work, I may make it the subject of a separate publication; but this is, of course, a matter for future consideration. In her revolving scheme, to bitter sweetness still Succeeds and things become straight, after crookedness. When El Melik ez Zahir heard Muineddin's story, he marvelled thereat Then rose another officer and said, 'O lord, bear what befell me in bygone days. My body is dissolved with sufferance in vain; Relenting, ay, and grace I hoped should yet betide;'. 67. Haroun er Reshid and Zubeideh in the Bath cclxxxv. Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, My longing waxed and pain and woe redoubled on my head. Then he lighted him three candles and three lamps and spreading the drinking-cloth, brought clarified wine, limpid, old and fragrant, the scent whereof was as that of virgin musk. He filled the first cup and saying, "O my boon-companion, by thy leave, be ceremony laid aside between us! I am thy slave; may I not be afflicted with thy loss!" drank it off and filled a second cup, which he handed to the Khalif, with a reverence. His fashion pleased the Khalif and the goodliness of his speech and he said in himself, "By Allah, I will assuredly requite him for this!" Then Aboulhusn filled the cup again and handed it to the Khalif, reciting the following verses: My heart, since the leave-taking day afflicted, will tell of my case, And my body, for love and desire grown wasted and feeble and frail. 72. Haroun er Reshid and the three Girls cclxxxvii. Then they attired Dinarzad in a dress of blue brocade and she became as she were the full moon, whenas it shineth forth. So they displayed her in this, for the first dress, before King Shahzeman, who rejoiced in her and well-nigh took leave of his wits for longing and amorous desire; yea, he was distraught with love for her, whenas he saw her, for, indeed, she was as saith of her one of her describers in the following verses: So, by Allah, O richest of all men in charms, Vouchsafe to a lover, who's bankrupt well-nigh. And high is my repute, for that I wounded aforetime My lord, (215) whom God made best of all the treaders of the clay. Now there was in the house a ram, with which the Persian used to butt, and when he saw what the woman did, he thought she would butt with him; so he broke his halter and running at her, butted her and broke her head. She fell on her back and cried out; whereupon the Persian started up from sleep in haste and seeing the singing-girl [cast down on her back] and the singer with his yard on end, said to the latter, 'O accursed one, doth not what thou hast already done suffice thee?' Then he beat him soundly and opening the door, put him out in the middle of the night. Old Sharper, Story of the, ii. 187. Poets, The Khalif Omar ben Abdulaziz and the, i. 45. THE EIGHTH OFFICER'S STORY. When the king heard this, his mind was occupied [with the story he had heard and that which the vizier promised him], and he bade the latter depart to his own

house..Reshid (Er), Tuhfet el Culoub and, ii. 203..Officer's Story, The Sixteenth, ii. 193..An if my substance fail, no one there is will succour me, i. 6..?STORY OF THE IDIOT AND THE SHARPER..So he arose and taking his weaving gear, sold it and bought with the price drugs and simples and wrought himself a carpet, with which they set out and journeyed to a certain village, where they took up their abode. Then the man donned a physician's habit and fell to going round about the hamlets and villages and country parts; and he began to earn his living and make gain. Their affairs prospered and their case was bettered; wherefore they praised God for their present ease and the village became to them a home..? ? ? ? "How call'st thou this thy dress?" quoth we, and she replied A word wherein the wise a lesson well might trace;? ? ? ? ? Forbear thy verse-making, O thou that harbourest in the camp, Lest to the gleemen thou become a name of wonderment..When the evening evened, the king summoned his vizier and bade him tell the [promised] story. So he said, "It is well. Know, O king, that.Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.'" (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.'The zephyr's sweetness on the coppice blew, ii. 235.

[Siao Hio Ou Morale de la Jeunesse La Avec Le Commentaire de Tchen-Siuen](#)

[The Visitor or Monthly Instructor for 1851](#)

[Opere Italiane Vol 1 Dialoghi Metafisici](#)

[Memoires Complets Et Authentiques Du Duc de Saint-Simon Sur Le Siecle de Louis XIV Et La Regence Vol 11](#)

[Pod Bender and Co](#)

[The Southern Journal of the Medical and Physical Sciences 1853 Vol 1](#)

[Account of the Union Meeting for the Promotion of Scriptural Holiness Held at Oxford August 29 to September 7 1874](#)

[An Old Mans Thoughts about Many Things](#)

[The Magazine of the Reformed Dutch Church for 1827-1828 Vol 2](#)

[Geographisches Jahrbuch 1905 Vol 28](#)

[Address Delivered Before the American Institute of Homoeopathy at Its Fifth Anniversary Meeting Held at New York June 14 1848](#)

[The Future of the Sales Profession How to Survive the Big Cull and Become One of Your Industrys Most Sought After B2B Sales Professionals](#)

[Working with Grandpa My Years Living and Working with the Oldest Living Lakota Medicine Man and Afterward](#)

[El Principe Rana](#)

[The US Navy Against the Axis Surface Combat 1941-1945](#)

[Rottweiler The Rottweiler Bible Rottweiler Complete Guide Includes Rottweiler Puppies Rottweiler Adults Rottweiler Care Rottweiler Breeders](#)

[Rottweiler Health Training More!](#)

[The Perfect Storm](#)

[Good Food No Stress](#)

[Landscape Architecture Theory An Ecological Approach](#)

[We Are Aztlan! Chicax Histories in the Northern Borderlands](#)

[Monetary Alternatives Rethinking Government Fiat Money](#)

[The Deans Bible Five Purdue Women and Their Quest for Equality](#)

[Ka-50 and Ka-52 Werewolf Black Shark Erdogan Alligator and the Others](#)

[Backs to the Wall The Battle of Sainte-Foy and the Conquest of Canada](#)

[How to Break Your Addiction to a Person When--and Why--Love Doesnt Work](#)

[Medical Toxicology Antidotes and Anecdotes](#)

[Maistre Pierre Patelin Texte Revu Sur Les Manuscrits Et Les Plus Anciennes Editions Avec Une Introduction Et Des Notes](#)

[Please Don t Make Me Fly - Self Confidence Growing Up Story](#)

[Histoire de la Litterature Italienne Traduite Avec LAutorisation de LAuteur](#)

[Mittheilungen Des Vereins Fur Geschichte Der Deutschen in Boehmen 1884 Vol 22](#)

[Das Leben Richard Wagners in Sechs Buchern Vol 2 1843-1853](#)

[Discours Chretiens Et Spirituels Sur Divers Sujets Qui Regardent La Vie Interieure Tires La Plupart de la Ste Ecriture Vol 2](#)

[Catalogo de Los Cuadros del Museo del Prado de Madrid Compendio del Catalogo Oficial Descriptivo e Historico](#)
[Quellen Zur Bayerischen Und Deutschen Geschichte Vol 8](#)
[Catalogue Des Manuscrits de la Bibliotheque Royale de Belgique Vol 9 Histoire de Belgique \(Histoire Particuliere\) Flandre Hainaut Liege
Limbourg Luxembourg Et Namur](#)
[Melanges G B de Rossi Recueil de Travaux Publies Par LEcole Francaise de Rome](#)
[de Gli Anfiteatri E Singolarmente del Veronese Libri Due Ne Quali E Si Tratta Quanto Appartiene Allistoria E Quanto Allarchitettura](#)
[Giornale Storico Della Letteratura Italiana 1884 Vol 4](#)
[Les Vies Des Hommes Illustres de Plutarque Vol 12 Traduites En Francois Avec Des Remarques Historiques Et Critiques Contenant La Table
Generale Des Matieres Conteneues Dans Les Onze Volumes Des Vies de Plutarque Et Du Supplement](#)
[Dr Martin Luthers Sammtliche Werke Vol 5 Erste Abtheilung Homiletische Und Katechetische Schriften](#)
[Zeitschrift Des Deutschen Palaestina-Vereins 1901 Vol 23](#)
[Geschichte Oesterreichs Vom Ausgange Des Wiener October-Aufstandes 1848 Vol 2 Revolution Und Reaction Im Spatjahr 1848](#)
[Dictionnaire Typographique Historique Et Critique Des Livres Rares Singuliers Estimes Et Recherches En Tous Genres Vol 2 Contenant Par Ordre
Alphabetique Les Noms Et Surnoms de Leurs Auteurs Le Lieu de Leur Naissance Le Temps Ou Ils Ont Vec](#)
[Le Crime](#)
[LOeuvre de Lourdes Ouvrage Illustre de 60 Similigravures](#)
[Saggio Filosofico Sulla Critica Della Conoscenza Vol 2](#)
[Paleographie Musicale Vol 1 Fac-Similes Phototypiques Des Principaux Manuscrits de Chant Gregorien Ambrosien Mozarabe Gallican](#)
[T LIVII Patavini Historiarum Libri Qui Supersunt Omnes Et Deperditorum Fragmenta Vol 5 Lib XXXIX-XLV](#)
[Karl Friedrich Beckers Weltgeschichte Vol 5](#)
[Sitzungsberichte Der Koenigl Bayer Akademie Der Wissenschaften Zu Munchen 1864 Vol 2](#)
[Three Brothers War Romance](#)
[Verhandlungen Der XXXV General-Versammlung Der Katholiken Deutschlands Zu Freiburg Im Breisgau Vom 2 Bis 6 September 1888](#)
[Graveyard of Heroes Fantasy Roleplaying Game](#)
[Le Nouvel Hitel de Ville de Paris 1872-1900](#)
[Fotografia de Von](#)
[The Ordeal of Captain Roeder From the Diary of an Officer in the First Battalion of Hessian Lifeguards During the Moscow Campaign of 1812-13](#)
[The Elusive Tulip](#)
[L gislation Ottomane Ou Recueil Des Lois R glements Ordonnances Trait s Tome 1](#)
[The Tellurians](#)
[The Sun and the Shrub - Book 2 the Journey of Hope](#)
[Artscape An Ike Schwartz Mystery](#)
[The New Leaf](#)
[Keynote 2A Combo Split with My Keynote Online](#)
[Justice League of America Power Glory](#)
[Return to Umbria A Rick Montoya Italian Mystery](#)
[Hopeful Songs on Dismal Days](#)
[Adam](#)
[Acts Blacks New Testament Commentaries Series](#)
[Developing Children as Researchers A Practical Guide to Help Children Conduct Social Research](#)
[Judas The Gospel of Betrayal](#)
[Journal of Law and Cyber Warfare Volume 5 Issue 2](#)
[Screens of Life Through the Eyes of a Poet Volume II](#)
[Libro de La Detoxificacion Milagro El](#)
[Cambridge IGCSE \(TM\) Co-ordinated Sciences Chemistry Students Book](#)
[Worth The Wait - Self Esteem Growing Up Story](#)
[Rocks Ice and Dirty Stones Diamond Histories](#)
[Success! Passing the Numeracy Skills Test for Teachers](#)
[Now I Come to Think of it Recollections of a Life](#)
[Beyond Civil Rights The Moynihan Report and Its Legacy](#)

[McGraw-Hills Medical Translation Visual Phrasebook PB](#)

[Kindler Kompakt M rchen](#)

[Kindler Kompakt Philosophie 20 Jahrhundert](#)

[Nolos Quick LLC All You Need to Know about Limited Liability Companies](#)

[The Golden Shovel Anthology New Poems Honoring Gwendolyn Brooks](#)

[Automotive Machining A Guide to Boring Decking Honing and More](#)

[Uniquely You A Faith-Driven Journey to Your True Identity and Water-Walking Giant-Slaying History-Making Destiny](#)

[The Central Iowa Norwegians Volume 1](#)

[El gran libro de las bestias](#)

[Duck Season Eating Drinking and Other Misadventures in Gascony--Frances Last Best Place](#)

[Love Tank](#)

[The Homeless Boy](#)

[2084 Mars a New World](#)

[Unsere Einheit in Christ \(German\)](#)

[The Sisters That Met Misfortune](#)

[Ihr Wollt Nur Unser Bestes](#)

[Melvin Der Superflieger](#)

[Zwei Manner Zwei Frauen Eine Verfuhrung](#)

[Triplets Brass Quintet with Xylophone Solo](#)

[Vertrauensbildung](#)

[Kha - Der Anfang](#)
